

No. 27896

**INTERNATIONAL FUND
FOR AGRICULTURAL DEVELOPMENT
and
TUNISIA**

Loan Agreement—*Pilot Project in Algeria and in Tunisia for the Integrated Development of the Watershed of the Oued Mellègue (Sub-Project Tunisia)* (with schedules and General Conditions applicable to Loan and Guarantee Agreements of the Fund dated 19 September 1986). Signed at Sakiet Sidi Youssef, Tunisia, on 8 February 1989

Authentic text: French.

Registered by the International Fund for Agricultural Development on 15 February 1991.

**FONDS INTERNATIONAL
DE DÉVELOPPEMENT AGRICOLE
et
TUNISIE**

Accord de prêt — *Projet Pilote en Algérie et en Tunisie pour le développement intégré du Bassin Versant de l'Oued Mellègue (Sous-Projet Tunisie)* [avec annexes et Conditions générales applicables aux accords de prêt et de garantie du Fonds en date du 19 septembre 1986]. Signé à Sakiet Sidi Youssef (Tunisie) le 8 février 1989

Texte authentique : français.

Enregistré par le Fonds international de développement agricole le 15 février 1991.

[TRANSLATION — TRADUCTION]

LOAN AGREEMENT¹

—————

Publication effected in accordance with article 12 (2) of the General Assembly regulations to give effect to Article 102 of the Charter of the United Nations as amended in the last instance by General Assembly resolution 33/141 A of 19 December 1978.

—————

ACCORD DE PRÊT¹

—————

Publication effectuée conformément au paragraphe 2 de l'article 12 du règlement de l'Assemblée générale destiné à mettre en application l'Article 102 de la Charte des Nations Unies tel qu'amendé en dernier lieu par la résolution 33/141 A de l'Assemblée générale en date du 19 décembre 1978.

—————

¹ Came into force on 1 June 1989 by notification from the Fund to the Government of Tunisia, in accordance with sections 10.01/02 of the General Conditions.

¹ Entré en vigueur le 1^{er} juin 1989 par notification du Fonds au Gouvernement tunisien, conformément aux sections 10.01/02 des Conditions générales.